

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0A1 / Noyau 0A1**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

An Excel format of Appendix "A" and "D" is available upon request to:

ann.lacelle@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> NMSO-DIESEL, GASOLIN, HEATING FUELS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HL-140020/A		<b>Date</b> 2013-05-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HL-140020		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> hl636.E60HL-140020	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-636-62623		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2013-04-22
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-06-21</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lacelle, Ann		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl636
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3573 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

Amendment number 001 is raised to:

---

1) Provide the following information:

Question 1.) Can you confirm that the Federal Government zones (ie. AB001) - remain the same for the geographical area it covers - from tender to tender?

Response 1.) Confirmed.

---

2) **AT:** **Appendix A, (page 164)**  
**ON081 8/TW/Standby**  
**DND, CHP Bldg. A21,**  
**CFB Mcnaughton Barracks,**  
**15 Craftsman Blvd.,**  
**Kingston, ON**

**INSERT:** The special instruction  
 "Above ground tank. Supplier needs to hook up their hose to the DND pump on the tank."

---

**AT:** **Appendix A, (page 170)**  
**ON151 8/TW/Standby**  
**DND, 127 Canso, Bldg 27,**  
**Central Heating Plant**  
**Trenton, ON**

**INSERT:** The special instruction  
 "Above ground tank. The supplier must provide the pump to fill the tank."

---

**AT:** **Appendix A, (page 174)**  
**ON281 39/TW**  
**RCMP Post Garage Bldg**  
**345 Harry Walker Parkway**  
**Newmarket, ON**

**INSERT:** The special instruction  
 "Underground Tank."

---

---

**AT: Appendix A, (page 182)****ON571 3/TW (Off-Highway)****DND****CFB Borden Bldg P-188****Borden, ON**

**INSERT:** The special instruction  
"Above ground tank. DND to pump the fuel from the truck using DND pumps on-site."

**ON571 3/TW (On-Highway)****DND****CFB Borden Bldg P-188****Borden, ON**

**INSERT:** The special instruction  
"Above ground tank. DND to pump the fuel from the truck using DND pumps on-site."

**ON571 3/TW/Standby (Heating and Power Generating)****DND, CFB Borden Data Centre****Bldg 0-143****Borden, ON**

**INSERT:** The special instruction  
"Underground tank - gravity fed delivery."

---

**AT: Appendix A, (page 183)****ON571 39/TW****DND****Pol Bldg P-188****Borden, ON**

**INSERT:** The special instruction  
"Above ground tank. DND to pump the fuel from the truck using DND pumps on-site."

---

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-140020/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60HL-140020

File No. - N° du dossier

hl636E60HL-140020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

3) Provide the following information:

### **IMPORTANT NOTICE TO SUPPLIERS**

#### **Government of Canada is moving its Government Electronic Tendering Service from MERX to Buyandsell.gc.ca/tenders on June 1, 2013**

Starting June 1, 2013, federal government tenders (tender notices and bid solicitation documents) will be published and available free of charge on a Government of Canada Web site on Buyandsell.gc.ca/tenders.

The Government Electronic Tendering Service on Buyandsell.gc.ca/tenders will be the sole authoritative source for Government of Canada tenders that are subject to trade agreements or subject to departmental policies that require public advertising of tenders.

Get more details in the Frequently Asked Questions section of Buyandsell.gc.ca/tenders.

After June 1, 2013, all tenders and related documents and amendments will be on Buyandsell.gc.ca/tenders.

**On June 1, 2013, suppliers must go to Buyandsell.gc.ca/tenders to check for amendments to any tender opportunities that they have been following on MERX prior to June 1.**

**Bookmark Buyandsell.gc.ca/tenders now to be ready for June 1!**

---

All other terms and conditions of the Request for Standing Offer remain unchanged.